

# Cinc cèntims de llengua

Full lingüístic de periodicitat bimestral elaborat pel Centre de Normalització Lingüística de l'Àrea de Reus Miquel Ventura en el marc d'un conveni amb el Col·legi Oficial d'Agents Comercials.

## 110

Setembre de 2017



CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA

CNL DE L'ÀREA DE REUS MIQUEL VENTURA  
C. de l'Àliga de Reus, 1  
43205 Reus

- ▶ De comprar o vendre quantitats petites de productes o serveis, és a dir, el que fem habitualment en una botiga, se'n diu **vendre al detall** o **a la menuda** (*al por menor* o *al detalle* en castellà). Si es tracta de quantitats grans se'n diu **vendre a l'engròs** (*al por mayor* en castellà).
- ▶ Continuem amb les vendes. Per fer referència a la venda de gènere sense envasar o sense empaquetar cal emprar l'expressió **a granel**. Per exemple: *Es ven vi a granel*. No és correcta amb aquest sentit l'expressió *a dojo* (o *a doll*), que de vegades llegim en algun rètol, perquè significa en abundància o en gran quantitat. Per exemple: *Hem trobat bolets a dojo*.

### Notícies

#### Vine i aprèn-ne

Anima't a aprendre català i anima també els teus treballadors! Connectar-vos al català és imprescindible per aconseguir proximitat amb el client i fidelitzar-lo.

Entre setembre i octubre comencen els cursos del primer trimestre. Les inscripcions per al nou alumnat són fins al 18 de setembre a Reus, fins al 22 de setembre a Cambrils i a l'Hospitalet, i fins al 9 d'octubre a Falset. Tota la informació a [www.cpnl.cat/reus](http://www.cpnl.cat/reus).



cambraReus

el Pallol  
passeig comercial

